Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

OCT 6 1987
LIBRARY
BRITISH COLUMBIA

VOL. 58 NO. 49 Date published 30 September 1987 日八初月八年卯丁 三期星 日卅月九年七八九一

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHING LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604) 685-8575
義氣團結 忠誠敎國 義俠除奸
本報創刊於一九〇七年

天氣報告
今天晴晨有霧
最高溫度十二度
最低溫度九度

加郵內勤人員罷工 定星期二午夜舉行

勞工部長指出達成協議希望渺茫

工會主席謂將採用輪流罷工策略

（渥太華加新社電）加拿大郵政局於星期二向全國提出警告，着其爲三個月來第二次全國郵政大罷工作出準備。此次罷工定於星期二午夜過後一分鐘（即三十日零時零一分）開始舉行。

聯邦政府已召見標・紀利，此次不是要求他出作其所慣於擔任的調解員，而是作爲一名顧問，以估計有無「不必經過長期罷工而達成協議」的可能性。

勞工部長卡迪奧在國會衆議院門外對記者說，根據勞資雙方所發表的聲明，看來經由集體談判程序而達成協議的機會，甚爲渺茫。

此事件之發展情況，促使人們猜測，政府準備迅速製訂復工法例，以迫使內勤郵政工作人員終止罷工。

加拿大郵政公司或工會方面，均未有立即作出評論。卡迪奧作出上述談話後僅數分鐘，紀利即安排分別與勞資雙方會晤，以了解情況。

紀利曾經成功調解數次主要郵政勞資糾紛，包括今年夏間全國郵遞員之罷工在內。

但他此次所擔當的角色，限於爲政府進行實地調查。

自加郵公司主任談判員鄧斯坦宣佈避免罷工的機會經已消失後，紀利即被傳召擔任上述角色。

工會主席巴洛證實，勞資雙方在很多問題上距離非常之大，包括最主要之出售特許權與私營商店在內。

巴洛告記者說，工會將使用今年六七月間二萬名郵遞員所採用的輪流罷工策略。

此次罷工之焦點，在於加郵公司擬將特許權售給私營商店，從而可利用較廉之工資。

現時工會人員之工資爲每小時十三元四毛三仙。如售給私人經營，則工資可減半或甚至更低。

一月廿三日龍城戲院槍擊案 卑詩最高法院裁定 被告在成人法庭受審

（溫哥華加新社電）卑詩最高法院一名法官於星期一稱，被指控從事幫派暴力事件的青年，須在成人法庭受審。

韓達斯說，在過去十二至十八個月內，所有控案的士，使其不再默不作聲，而與當局合作。

韓氏指出，亞洲青年幫派使用恐嚇技倆，以使可能出作證人的人噤若寒蟬。

韓氏指出，曾有證人被恐嚇的情事。有些能夠指認兇徒的人，當被傳召出庭作證時，會忽然間謂失去記憶。

有關上述案件之青年，被控於一月廿三日在東百老匯街龍城戲院，以一支點三八口徑左輪手槍，槍擊蓮花幫青年洪東尼（譯音）。洪氏遇襲後倖能生存，惟眇一目。

被告作案時之年齡爲十六歲。

查意圖謀殺罪如在青年法庭被判罪名成立，最高之懲罰爲終身監禁。

被告之姓名未有發表，因他可有三十天之時間提出上訴。如本案將來由成人法庭審訊，則被告之姓名可以發表。

韓達斯法官謂亞洲青年幫派對社會之威脅「非常嚴重」。

韓氏續稱，如將該等罪行充分予以揭露，同時將之廣爲刊載，可能促使華人社會某等人士，使其不再默不作聲，而與當局合作。

韓氏指出，亞洲青年幫派使用恐嚇技倆，以使可能出作證人的人噤若寒蟬。

韓氏指出，曾有證人被恐嚇的情事。有些能夠指認兇徒的人，當被傳召出庭作證時，會忽然間謂失去記憶。

有關上述案件之青年，被控於一月廿三日在東百老匯街龍城戲院，以一支點三八口徑左輪手槍，槍擊蓮花幫青年洪東尼（譯音）。洪氏遇襲後倖能生存，惟眇一目。

被告作案時之年齡爲十六歲。

查意圖謀殺罪如在青年法庭被判罪名成立，最高之懲罰爲三年監禁。如在成人法庭被判有罪，則最高之懲罰爲終身監禁。

被告之姓名未有發表，因他可有三十天之時間提出上訴。如本案將來由成人法庭審訊，則被告之姓名可以發表。

韓達斯法官謂亞洲青年幫派對社會之威脅「非常嚴重」。

百名騎警聯同聯邦省府官員 卑詩洛哲斯山隘 十餘機關大舉查車

（卑詩洛哲斯山隘加新社電）約一百名皇家騎警警員及其他來自十五個不同的聯邦及省府機構官員，在橫貫加拿大公路洛哲斯山隘最高點，大舉查車，作廿四小時不停的安全檢查。

該處地點係在利維史篤市以東約七十公里之洛磯山公路交通最高處。查車由星期日中午即告開始。

騎警警目韋拿說，預料查車至星期二下午終止時，將已有六千輛汽車被檢查。

此次安全檢查，主要以商業卡車爲目標，但檢查官員亦將留意所有其他違例事項，由醉酒駕車以至捕魚及狩獵違例事項不等。

韋拿說，至星期一傍晚爲止，約一千輛已被檢查，其中卅四輛經被着令不得在路上行駛，需先進行與安全有關之修理。

韋拿在電話訪問中說，不安全汽車之數目，與我們以往年度比較，已少了很多。

利維史篤市有兩間修車廠，立即在該山隘最高處設立修理站，爲該等卡車修理至符合安全標準。

至星期一下午爲止，警方抵捉到一名醉酒駕車司機。另三人則被控有關槍械之控罪，主要系行經環繞山隘之冰河國家公園時，沒有將槍械妥爲安放。

此外，又有一百五十項控罪向有關人士提出，該等控罪主要係關於車輛有毛病。另有十一人則因有拘捕令發出而被逮捕。

韋拿又稱，他對於違反安全帶法例人數之少，感到詫異。韋氏說，絕大部份來到檢查站的人，均配帶安全帶。

董事長伍澤濂總經理楊國榮 應邀回國觀光訪問

（本報訊）本報董事長伍澤濂與總經理楊國榮，應中國新聞社之邀請前往中國各地觀光訪問，已於上星期日（廿七）日下午三時，乘搭中國民航客機，啓程經赴上海；

他們將到中國上海、北京等地訪問，並參觀當地的新聞文化機構，報界和大出版社。

出發當日，中國駐溫哥華總領事館賀克强領事、大漢公報董事局及報館員工代表等到機場送行。

接受美電台記者訪問 趙紫陽談及十三大議題 保守僵化思想將受批判

（本報訊）據香港文匯報報導北京消息稱，趙紫陽總理在接受一次將於星期天在美國全國播放的電視採訪中說，中國共產黨下月召開大會時，保守思想將受到批判。星期五，他在黨中央辦公室接受訪問時告訴美國廣播公司的節目主持人湯姆・布羅考說：「我們將對那些保守的、僵化的和不贊成改革的思想進行批判」。

美國全國廣播公司在這裏發表了談話的譯文，譯文說，這是趙總理第一次與一家美國電視廣播網的記者作實錄談話。採訪實況將在全國廣播公司星期天的「新聞會面」節目中播出。

趙總理說，我們將批判「那些認爲改革和開放會改變社會主義制度的人」。

卑詩狩獵地區擠迫 又一獵人誤被射殺 此爲兩星期內發生之第二宗

（溫哥華訊）最近被擊斃之一名溫哥華居民，獵人，係於星期日晚在芬尼附近，被被一名打獵同伴誤認爲麋鹿，開槍射他自己的狩獵隊隊員誤認爲麋鹿而開槍將之射殺。

皇家騎警說，一名同伴獵人，看見樹林內有些東西移動，於是將來福槍瞄準開槍，遂成大錯。警方沒有發表任何姓名。

騎警警目譚華說，被殺之獵人當時正在赫里湖附近狩獵中。

較早之一宗獵人被殺事件，發生於九月十八日。當時一名汝路慎居民甘曼達在金巴利白天鵝湖附近行獵。

警方說，芬尼市與金巴利市附近之麋鹿狩獵地帶，係一個熱門地區，獵人已有過濟之感。

當地居民說，他們非心擔心有危險，乃至不敢走入樹林內。

金巴利一名騎警說，狩獵地區之擠迫，簡直令人難以相信。當地人士說，在狩獵季節，我們不會走進林內。

圍爲廣州市高級醫學代表團在抵雲市當日，與溫哥華、廣州友好協會主席梁甦華伉儷合攝。右起：梁明任，團長刑淑純，梁甦華，團員：陳勝日，張玉樑，許家驥，楊愛蓮，及廣州市一醫院選派到雲市中央醫院作醫術交流的內科主任郭南山。

廣州市醫學代表團 抵雲埠作友好訪問

（本報訊）廣州市高級醫學代表團應溫哥華中央醫院之邀請訪問加拿大，星期一（廿八日）上午抵達雲市。

一九八五年春，溫哥華市與廣州市結爲友好城市後，開始了許多教育，商業和科技的交流和發展。在八六年五月，溫哥華中央醫院與廣州市第一人民醫院（以下簡稱市一醫院）結爲友好醫院關係，並在雲市市府正式簽署協議。八六年十一月，雲市中央醫院院長JIM ELLETT率領醫生代表團應邀訪問廣州市及市一醫院。至八七年春正式開始由廣州市一醫院選派醫生專家來雲市中央醫院作醫術交流和訓練。

今次到雲市訪問的廣州市高級醫學代表團共五人，包括：團長刑淑純（廣州市衛生局副局長），陳勝日（廣州市第一人民醫院院長），許家驥（市一副院長），張玉樑（腦外科主任），楊愛蓮（心臟外科主任）。

該代表團在雲市訪問期間，由雲市中央醫院安排參觀中央醫院，衛生局，IBM公司及中華文化中心等。

溫哥華廣州友好協會特於今（卅日）晚歡宴該代表團，由梁甦華主席和雲市醫學、教育及商業界人士主持，以盡賓主之誼。

外傳患病謠言證實不確 蘇領袖渡假完畢 接見法國代表團

（莫斯科加新社廿九日電）蘇聯領袖在渡假六星期之後，已于星期二日再度作公開露面。

他今日在克里姆林宮接見一個法國代表團時說：「有人對我的渡假講過甚多說話，有人認爲我渡假過久」。

戈巴徹夫續稱：「我可以告訴你們，假期是我賺得的，我由八月廿四日起渡假，至九月廿四日爲止」。

來自法國之代表團包括政治家、教會人士與及文化界。

戈巴徹夫近月來長期未有在公開場合露面，曾引起西方傳播媒介諸多揣測，有人說他患病，亦有人更說他已失勢。

中國最高領導人鄧小平說過，十月的黨代會將作出讓他半退休，讓新的、較年青的領導人上來和實行政治改革的決定。

全國廣播公司說，這次採訪是花費六千四百萬美元，爲期一週的中國實況廣播的一部份，介紹自一九七六年毛澤東逝世後中國所發生的變化。

香港厦門多家公司 聯合在厦發展地產

（香港九月廿九日電）香港鑫隆工業有限公司董事長陳明德先生向本社記者透露，該公司已聯合香港和厦門多家公司成立厦門信隆房地產聯合開發公司，並定於本週內簽約，首期投資額爲二億一千多萬港元，鑫隆佔股百分之卅五。

陳明德說，信隆主要經營厦門及國內外地產，該公司決定在內地作長線投資，是因爲對厦門特區地產生意發展前景充滿信心。

首期投資將用於開發厦門島十萬平方米土地，包括基本建設和地面建築的全面開發和利用。

據悉，參股成立信隆房地產聯合開發公司的還有：香港信達諾國際有限公司、厦門國際信息開發公司、厦門國際貿易信托公司，中國人民建設銀行厦門市信托投資公司。

香港拍賣三官地 均超底價成交

（香港九月二十九日電）港府昨日公開拍賣三幅官地，全部超出底價成交，爲庫房帶來九千三百一十萬元收入。

其中競投最激烈的是一幅座落港島赤柱，限作非工業（貨倉除外）用途面積爲一百五十平方米的土地，以一千二百一十萬元成交，爲庫房帶來九千三百一十萬元收入。

其中競投最激烈的是一幅座落港島赤柱，限作非工業（貨倉除外）用途面積爲一百五十平方米的土地，以一千二百一十萬元成交，爲庫房帶來九千三百一十萬元收入。

五百萬元開出，信和集團卒以二千八百萬元投得。

香港利達行測計師行董事總經理曾廣森認爲三幅土地的成交價均合理。他說，港島加列山道的土地以五千三百萬元成交，反映市道對豪華住宅的需求仍高。

香港魏理仕物業顧問有限公司認爲昨日的拍賣結果，反映香港地產業市道仍然向好。

TRAVEL SAVER CANADA INC.
Toll Free # In B.C.: 1-800-663-5406 Nationwide: 1-800-663-5712
#102-75 West Broadway, Vancouver, B.C. Canada, V5Y 1P1
PH: (604) 873-0304
批發價酬賓
保証最平！
代理西北航空公司及各大航空公司機票前往遠東各大城市包括香港、台北、日本、漢城、馬尼拉等地
溫哥華分公司
新張營業
TRAVEL SAVER SAN FRANCISCO
TRAVEL SAVER WASHINGTON
TRAVEL SAVER TORONTO
TRAVEL SAVER PHILIPPINES
RELIABLE CONVENTION & TOURS
PACIFIC EMPIRE TRAVEL
INTER-PACIFIC TRAVEL SERVICE, INC.
TRAVEL SAVER CHICAGO
TRAVEL SAVER NEW YORK
TRAVEL SAVER NEW JERSEY
TRAVEL SAVER LOS ANGELES
TRAVEL SAVER SAN DIEGO

車衣好手
可賺高薪
招請熟手車衣工友數名。長年可靠工作。熟手每小時可賺七至十元或以上。視個人工作能力而定。有專人負責訓練。
底薪由五元四角至六元六角。
請由下午一時至五時（星期一至五）到1675西二街面洽。

通告
本總會館爲歡迎恩平縣商業考察團一行三人團長侯國建縣委書記李光輝副縣長馮榮灼外貿局主任定於九月廿九日下午七時抵達本埠訪問爲盡地主之誼聯絡鄉情共叙桑麻起見擇定九月卅日下午三時安排親到本總會進行訪問備潔茗招待並於同日下午六時假座花城酒家舉行公宴席金每位拾元歡迎各會員攜眷參加同慶參加者請到書記處報名以便編排席位
此佈
恩平總會館謹啓
一九八七年九月廿六日

HABITAT REALTY LTD.
實業燕梳有限公司
REAL ESTATE Autopian INSURANCE
2160 KINGSWAY, VAN. B.C.
Office: 438-3501
Pager: 680-2932
潘世豪
SAVIO POON
住宅: 433-6833
免費電腦估價。房屋地產生意買賣
免費介紹貸款。並可獲最優惠利率
▲3房SPLITLEVEL西人住屋租650元地83x113價八萬餘
▲合法孖屋SXS街角地146x51好收租有土庫十一萬餘
▲雲東大地49x116 3房土庫完成3房好租客叫價$169,000
▲建築師自建10年新8房6廁50x132 3,000尺面積可分租4伙收租近快車站。
▲雲東JINGSWAY汽車行生意。86年生意百萬元。現減至$49,000
▲雲東2房近MAIN街租五百元$$69,900
▲溫哥華DOWNTOWN大餐廳可連夜經營街角地王六千多尺價五十萬餘。
▲雲東商業餐館街角地有停車場旺地35x112價24萬餘
▲雲東KINGSWAY大街超級市場生意及649全套減至$25,000
▲士多舖生意全間出讓旺地點樓上有3房或售$8,000
▲雲東商業舖業4個2房租文收入每年超過24,000元售十八萬餘。